

UCE32100

4-port USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

Quick Start Guide

© Copyright 2019 ATEN® International Co., Ltd.
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

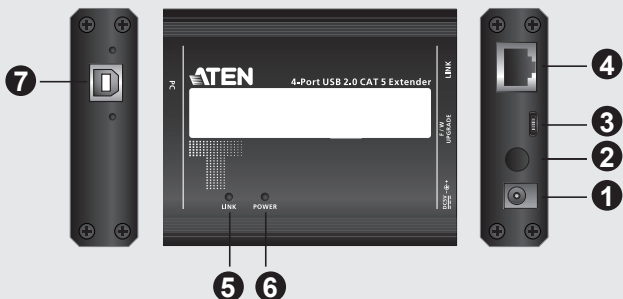
Part No. PAPE-1223-Q80G Printing Date: 05/2019



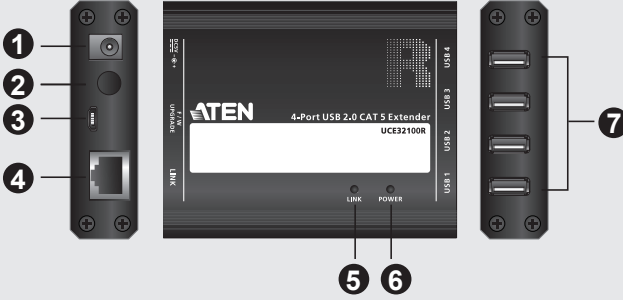
- Package Contents**
- 1 UCE32100T USB 2.0 CAT 5 Transmitter
 - 1 UCE32100R USB 2.0 CAT 5 Receiver
 - 1 USB 2.0 Type-A Male to Type-B Male Cable
 - 1 Power Adapter
 - 1 Power Cord
 - 4 Mounting Kit
 - 2 Din Rail
 - 2 DC Jack Lock Kit
 - 2 Rubber Foot Sets
 - 1 User Instructions

A Hardware Review

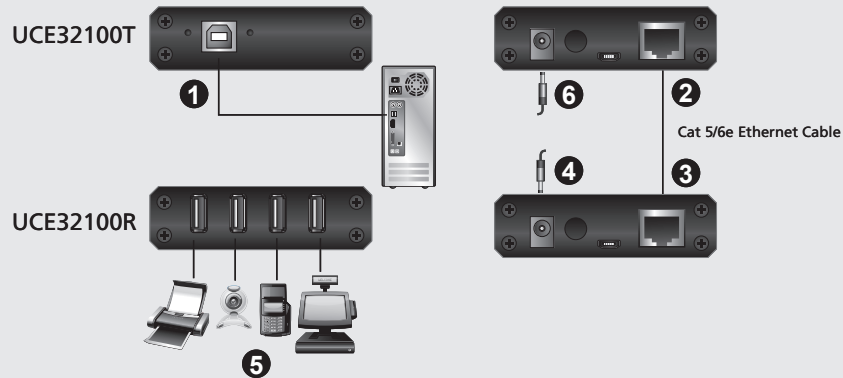
UCE32100T



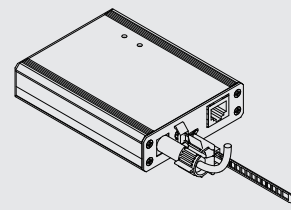
UCE32100R



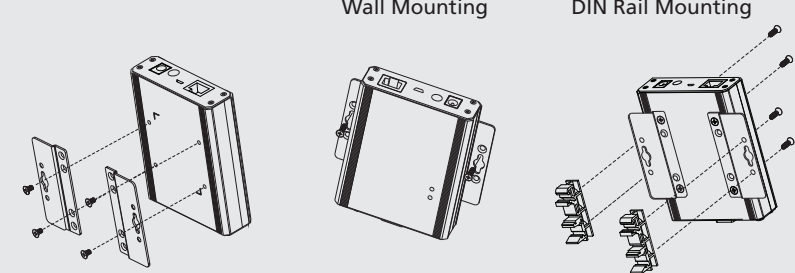
B Hardware Installation



Securing DC Jack



Mounting



Support and Documentation Notice

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer.

To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at <http://www.aten.com/download/>

Technical Support

www.aten.com/support

Scan for more information



EMC Information

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
Warning: Operation of this equipment in a residential area could cause radio interference.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기는 업무용 (A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바랍니다, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

UCE32100 4-port USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

www.aten.com

A Hardware Review

UCE32100T

- Power Jack
- DC Jack Lock
- Firmware Upgrade Port (Micro USB)
- Link Port (RJ-45)
- Link LED
- Power LED
- USB 2.0 Type-B Female Port (Host)

UCE32100R

- Power Jack
- DC Jack Lock
- Firmware Upgrade Port (Micro USB)
- Link Port (RJ-45)
- Link LED
- Power LED
- USB 2.0 Type-A Female Ports (USB peripherals)

B Hardware Installation

- Connect UCE32100T's USB Type-B Port to a USB port on the computer using a USB 2.0 cable.

- Connect one end of an Ethernet cable (cable length up to 100 meters) to UCE32100T's Link port.
- Connect the other end of the Ethernet cable to the UCE32100R's Link port.
- Plug the power adapter (included with this package) into an AC source and plug the other end into UCE32100R's Power Jack.
- Connect up to four USB 2.0/3.0 peripheral devices to UCE32100R's USB Type-A ports.

Securing DC Jack

To secure the power adapter to the device, use the DC Jack Lock Kit. For more information, refer to the user manual.

Mounting

Screw the mounting brackets into the back of the unit using the smaller screws supplied in the Mounting Kit.

Note: If you do not use the supplied screws, the length of the shank (the threaded portion) must not exceed 4.50mm.

Wall Mounting

Screw the mounting brackets to a wall.

Din Rail Mounting

- Screw the DIN rail brackets to the mounting brackets using the larger screws supplied with the Mounting Kit.
- Hang the unit on the DIN rail.

LED Behavior

UCE32100T	
Power LED	Off: No power connected On: The extender is powered
Link LED	Off: No link established On: Link established with the Receiver Flash: Data transmission
UCE32100R	
Power LED	Off: No power connected On: The extender is powered
Link LED	Off: No link established On: Link established with the Transmitter Flash: Data transmission

Répéteur USB 2.0 CAT 5 à 4 ports UCE32100 (100m)

www.aten.com

A Présentation du matériel

UCE32100T

- Prise d'alimentation
- Verrouillage prise CC
- Port de mise à niveau du microprogramme (Micro USB)
- Port Link (Liaison) (RJ-45)
- LED Link (Liaison)
- LED d'alimentation
- Port femelle USB 2.0 type B (Hôte)

UCE32100R

- Prise d'alimentation
- Verrouillage prise CC
- Port de mise à niveau du microprogramme (Micro USB)
- Port Link (Liaison) (RJ-45)
- LED Link (Liaison)
- LED d'alimentation
- Ports femelles USB 2.0 type A (Périphériques USB)

B Installation matérielle

- Connectez le port USB type B de l'UCE32100T à un port USB de l'ordinateur à l'aide d'un câble USB 2.0.

- Connectez une extrémité d'un câble Ethernet (longueur de câble jusqu'à 100 mètres) au port Link de l'UCE32100T.
- Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port Link de l'UCE32100R.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation (fourni avec ce paquet) à une source CA et branchez l'autre extrémité à la prise d'alimentation de l'UCE32100R.
- Connectez jusqu'à quatre périphériques USB 2.0/3.0 aux ports USB de type A de l'UCE32100R.

Sécurisation de la prise CC

Pour fixer l'adaptateur d'alimentation à l'appareil, utilisez le kit de verrouillage de prise CC :
 Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de l'utilisateur.

Montage

Vissez les supports de montage à l'arrière de l'appareil à l'aide des petites vis fournies dans le kit de montage.

Remarque : Si vous n'utilisez pas les vis fournies, la longueur de la tige (la partie filetée) ne doit pas dépasser 4,50 mm.

Montage mural

Vissez les supports de montage sur un mur.

Montage de rail DIN

- Vissez les supports de rail DIN aux supports de montage à l'aide des grandes vis fournies avec le kit de montage.
- Accrocher l'appareil sur le rail DIN.

Comportement des LED

UCE32100T	
LED d'alimentation	Éteinte : Pas d'alimentation connectée Allumée : Le répéteur est alimenté
LED Link (Liaison)	Éteinte : Aucune liaison établie Allumée : Liaison établie avec le récepteur Clignotante : Transmission de données
UCE32100R	
LED d'alimentation	Éteinte : Pas d'alimentation connectée Allumée : Le répéteur est alimenté
LED Link (Liaison)	Éteinte : Aucune liaison établie Allumée : Liaison établie avec le transmetteur Clignotante : Transmission de données

UCE32100 4-Port USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

www.aten.com

A Hardware Übersicht

UCE32100T

- Netzbuchse
- DC-Buchse Verriegelung
- Anschluss für Firmware-Aktualisierung (Micro USB)
- Link Port (RJ-45)
- Link LED
- Netz-LED
- USB 2.0 Typ-B Buchse (Host)

UCE32100R

- Netzbuchse
- DC-Buchse Verriegelung
- Anschluss für Firmware-Aktualisierung (Micro USB)
- Link Port (RJ-45)
- Link LED
- Netz-LED
- USB 2.0 Typ-A Buchsen (USB Peripheriegeräte)

B Hardware Installation

- Verbinden Sie den USB Typ-B Anschluss des UCE32100T über ein USB 2.0 Kabel mit einem USB-Anschluss am Computer.

- Verbinden Sie ein Ende eines Ethernet-Kabels (Kabellänge bis zu 100 Meter) mit dem Link Port des UCE32100T.
- Verbinden Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels mit dem Link Port des UCE32100R.
- Stecken Sie das Netzteil (im Lieferumfang enthalten) in eine Steckdose und das andere Ende in die Steckdose des UCE32100R.
- Schließen Sie bis zu vier USB 2.0/3.0 Peripheriegeräte an die USB Typ-A Anschlüsse des UCE32100R an.

DC-Buchse sichern

Um das Netzteil am Gerät zu sichern, verwenden Sie das DC-Buchse Verriegelungskit.

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Montage

Schrauben Sie die Montagehalterungen mit den kleineren Schrauben, die im Montagesatz enthalten sind, in die Rückseite des Gerätes.

Hinweis: Wenn Sie die mitgelieferten Schrauben nicht verwenden, darf die Länge des Schaftes (Gewindeteil) 4,50 mm nicht überschreiten.

Wandmontage

Schrauben Sie die Montagehalterungen an eine Wand.

DIN Schienenmontage

- Schrauben Sie die DIN Schienenhalterungen mit den größeren Schrauben, die im Lieferumfang des Montagesatzes enthalten sind, an die Montagehalterungen.
- Hängen Sie das Gerät an die DIN Schiene.

LED Verhalten

UCE32100T	
Betriebsanzeige-LED	Aus: Kein Strom angeschlossen Ein: Der Extender wird mit Strom versorgt
Link LED	Aus: Keine Verbindung hergestellt Ein: Verbindung mit Receiver hergestellt Blinken: Datenübertragung
UCE32100R	
Betriebsanzeige-LED	Aus: Kein Strom angeschlossen Ein: Der Extender wird mit Strom versorgt
Link LED	Aus: Keine Verbindung hergestellt Ein: Verbindung mit Transmitter hergestellt Blinken: Datenübertragung

Extensor UCE32100 de 4 puertos USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

www.aten.com

A Revisión del hardware

UCE32100T

- Conector de alimentación
- Bloqueo clavija DC
- Puerto de actualización del firmware (Micro USB)
- Puerto de conexión (RJ-45)
- LED de conexión
- LED de alimentación
- Puerto USB 2.0 tipo B hembra (anfitrión)

UCE32100R

- Conector de alimentación
- Bloqueo clavija DC
- Puerto de actualización del firmware (Micro USB)
- Puerto de conexión (RJ-45)
- LED de conexión
- LED de alimentación
- Puertos USB 2.0 tipo A hembra (periféricos USB)

B Instalación del hardware

- Conecte el puerto USB tipo B del UCE32100T a un puerto USB del ordenador con un cable USB 2.0.

- Conecte un extremo de un cable Ethernet (longitud del cable de hasta 100 metros) al puerto de conexión (Link) del UCE32100T.
- Conecte el otro extremo del cable Ethernet al puerto de conexión del UCE32100R.
- Enchufe el adaptador de corriente (incluido en el paquete) a una fuente de CA y enchufe el otro extremo en la clavija de alimentación (Power) del UCE32100R.
- Conecte hasta cuatro dispositivos periféricos USB 2.0/3.0 a los puertos USB tipo A del UCE32100R.

Asegurar la clavija DC

Para fijar el adaptador de corriente al dispositivo, utilice el kit de bloqueo de clavija DC.

Para más información, consulte el manual del usuario.

Montaje

Aatornille los soportes de montaje en la parte posterior de la unidad con los tornillos más pequeños incluidos en el kit de montaje.

Nota: Si no utiliza los tornillos incluidos, la longitud del vástago (la parte roscada) no debe superar los 4,50mm.

Montaje en pared

Aatornille los soportes de montaje a la pared.

Montaje en rail DIN

- Aatornille los soportes del rail DIN a los soportes de montaje utilizando los tornillos más grandes incluidos con el kit de montaje.
- Cuelgue la unidad en el rail DIN.

Comportamiento del LED

UCE32100T	
LED de alimentación	Apagado: No hay alimentación Encendido: El extensor está encendido
LED de conexión	Apagado: No se ha establecido conexión Encendido: Conexión establecida con el receptor Parpadeando: Transmisión de datos
UCE32100R	
LED de alimentación	Apagado: No hay alimentación Encendido: El extensor está encendido
LED de conexión	Apagado: No se ha establecido conexión Encendido: Conexión establecida con el transmisor Parpadeando: Transmisión de datos

Estensore CAT 5 con 4 porte USB 2.0 UCE32100 (100m)

www.aten.com

A Revisione Hardware

UCE32100T

- Connettore d'alimentazione
- Blocco jack CC
- Porta aggiornamento firmware (Micro USB)
- Porta Link (RJ-45)
- Link LED
- LED accensione
- Porta USB 2.0 tipo B femmina (host)

UCE32100R

- Connettore d'alimentazione
- Blocco jack CC
- Porta aggiornamento firmware (Micro USB)
- Porta Link (RJ-45)
- Link LED
- LED accensione
- Porte USB 2.0 tipo B femmina (periferiche USB)

B Installazione Hardware

- Collegare la porta B dell'UCE32100T a una porta USB del computer tramite cavo USB 2.0.

- Collegare un'estremità del cavo Ethernet (lunghezza cavo fino a 100 metri) alla porta di collegamento dell'UCE32100T.
- Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta di collegamento dell'UCE32100R.
- Inserire l'alimentatore (incluso in questa confezione) in una sorgente CA e collegare l'altra estremità nel jack di alimentazione dell'UCE32100R.
- Collegare fino a quattro periferiche USB 2.0/3.0 alle porte USB di tipo A dell'UCE32100R.

Protezione del jack CC

Per proteggere l'alimentatore del dispositivo, usare il kit di blocco del jack CC.

Per ulteriori informazioni fare riferimento il manuale dell'utente.

Montaggio

Avvitare le staffe di montaggio sul retro dell'unità usando le viti più piccole tra quelle fornite in dotazione con il kit di montaggio.

Nota: se non si utilizzano le viti in dotazione, la lunghezza del gambo (la parte filettata) non deve superare i 4,5 mm.

Montaggio a parete

Avvitare le staffe di montaggio su una parete.

Montaggio della guida DIN

- Avvitare le staffe della guida DIN sulle staffe di montaggio usando le viti più grandi tra quelle fornite in dotazione con il kit di montaggio.
- Appendere l'unità alla guida DIN.

Comportamento LED

UCE32100T	
LED alimentazione	Spento: Nessuna alimentazione Accesso: l'estensore è alimentato
LED di collegamento	Spento: Nessun collegamento stabilito Accesso: Collegamento stabilito con il ricevitore Lampeggiante: Trasmissione dei dati
UCE32100R	
LED alimentazione	Spento: Nessuna alimentazione Accesso: l'estensore è alimentato
LED di collegamento	Spento: Nessun collegamento stabilito Accesso: Collegamento stabilito con il trasmettitore Lampeggiante: Trasmissione dei dati

A Обзор оборудования

UCE32100T

- Разъём питания
- Фиксатор разъёма питания (пост.тока)
- Порт обновления МП (Micro USB)
- Сетевой порт (RJ-45)
- Индикатор соединения
- Индикатор питания
- Гнездо порта USB 2.0 Type-B (хост-компьютер)

UCE32100R

- Разъём питания
- Фиксатор разъёма питания (пост.тока)
- Порт обновления МП (Micro USB)
- Сетевой порт (RJ-45)
- Индикатор соединения
- Индикатор питания
- Гнезда портов USB 2.0 Type-A (периферийные USB-устройства)

B Установка оборудования

- Подсоедините порт USB Type-B на UCE32100T с помощью кабеля USB 2.0 к USB-порту компьютера.

- Подсоедините один конец кабеля Ethernet (длиной до 100 м) к порту Link на UCE32100T.
- Подсоедините другой конец кабеля Ethernet к порту Link на UCE32100R.
- Подключите адаптер питания (из комплекта поставки) к источнику переменного тока, а затем подключите выход адаптера к разъёму питания на UCE32100R.
- Подключите до четырех периферийных устройств USB 2.0/3.0 к портам USB Type-A на UCE32100R.

Фиксация кабеля в гнезде питания пост.тока

Для закрепления в устройстве кабеля адаптера питания, используйте набор для фиксации кабеля в гнезде питания пост. тока. Доп. информацию см. в руководстве пользователя.

Монтаж

Привинтите монтажные кронштейны к задней части устройства малыми винтами из монтажного комплекта.

Примечание: Если Вы не используете прилагаемые винты, длина хвостовика (резьбовой части) не должна превышать 4,50 мм.

Монтаж на стене

Привинтите монтажные кронштейны к стене.

Монтаж на DIN-рейке

- Привинтите кронштейны для DIN-реек к монтажным кронштейнам крупными винтами из монтажного комплекта.
- Прикрепите устройство к DIN-рейке.

Индикация

UCE32100T	
Индикатор питания	Не горит: питание не подключено Горит: удлинитель включен
Индикатор соединения	Не горит: соединение не установлено Горит: установлено соединение с приемником Мигает: передача данных
UCE32100R	
Индикатор питания	Не горит: питание не подключено Горит: удлинитель включен
Индикатор соединения	Не горит: соединение не установлено Горит: установлено соединение с передатчиком Мигает: передача данных

Подовжувач CAT 5 UCE32100 з 4-ма портами USB 2.0 (100 м)	www.aten.com
--	--------------

A Огляд обладнання

UCE32100T	UCE32100R
1 Роз'єм живлення	1 Роз'єм живлення
2 Замок гнізда постійного струму	2 Замок гнізда постійного струму
3 Порт оновлення вбудованого програмного забезпечення (Micro USB)	3 Порт оновлення вбудованого програмного забезпечення (Micro USB)
4 Порт зв'язку (RJ-45)	4 Порт зв'язку (RJ-45)
5 Світлодіод з'єднання	5 Світлодіод з'єднання
6 Світлодіод живлення	6 Світлодіод живлення
7 Гніздовий порт USB 2.0 Type-B (Комп'ютер)	7 Гніздовий порт USB 2.0 Type-A (Периферійні пристрої USB)

B Встановлення обладнання

- Під'єднайте порт USB Type-B UCE32100T до порту USB на комп'ютері за допомогою кабелю USB 2.0.

Extensior UCE32100 4 portas USB 2.0 CAT 5 (100m)	www.aten.com
--	--------------

A Revisão do Hardware

UCE32100T	UCE32100R
1 Ficha de alimentação	1 Ficha de alimentação
2 Bloqueio por Ficha DC	2 Bloqueio por Ficha DC
3 Porta de atualização de Firmware (Micro USB)	3 Porta de atualização de Firmware (Micro USB)
4 Porta de ligação (RJ-45)	4 Porta de ligação (RJ-45)
5 LED de ligação	5 LED de ligação
6 LED de Power	6 LED de Power
7 Porta USB 2.0 Tipo B Fêmea (Anfitrião)	7 Portas USB 2.0 Tipo B Fêmea (periféricos USB)

B Instalação do hardware

- Ligue a porta USB Tipo B do UCE32100T a uma porta USB no computador utilizando um cabo USB 2.0.

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

A Donanım İncelemesi

UCE32100T	UCE32100R
1 Güç Girişi	1 Güç Girişi
2 DC Jak Kilidi	2 DC Jak Kilidi
3 Bellelim Yükseltme Bağlantı Noktası (Mikro USB)	3 Bellenim Yükseltme Bağlantı Noktası (Mikro USB)
4 İletişim Bağlantı Noktası (RJ-45)	4 İletişim Bağlantı Noktası (RJ-45)
5 İletişim LED'i	5 İletişim LED'i
6 Güç LED'i	6 Güç LED'i
7 USB 2.0 Tip B Dışı Bağlantı Noktası (Ana Sistem)	7 USB 2.0 Tip A Dışı Bağlantı Noktaları (USB Çevre Birimleri)

B Donanım Kurulumu

- UCE32100T'nin USB Tip-B Bağlantı Noktası'nı bir USB 2.0 kablosu kullanarak bilgisayardaki USB bağlantı noktasına bağlayın.

Przedłużacz UCE32100 4-portowy USB 2.0 CAT 5 (do 100 m)	www.aten.com
---	--------------

A Przegląd sprzętu

UCE32100T	UCE32100R
1 Gniazdo zasilania	1 Gniazdo zasilania
2 Blokada gniazda DC	2 Blokada gniazda DC
3 Port aktualizacji oprogramowania układowego (Micro USB)	3 Port aktualizacji oprogramowania układowego (Micro USB)
4 Port łącza (RJ-45)	4 Port łącza (RJ-45)
5 Dioda LED łącza	5 Dioda LED zasilania
6 Dioda LED zasilania	6 Porty żeńskie USB 2.0 typu A (urządzenia peryferyjne USB)
7 Port żeński USB 2.0 Typ B (host)	

B Instalacja sprzętu

- Należy podłączyć port USB typu B UCE32100T do portu USB komputera za pomocą kabla USB 2.0.

UCE32100 4ポートUSB 2.0 Cat5エクステンダー（最大100m延長）	www.aten.com/jp/ja	サポートお問合せ窓口：+81-3-5615-5811
--	--------------------	----------------------------

A 製品各部名称

UCE32100T	UCE32100R
1 電源ジャック	1 電源ジャック
2 DC ジャックロック	2 DC ジャックロック
3 ファームウェアアップブレードポート（Micro USB）	3 ファームウェアアップグレードポート（Micro USB）
4 リンクポート（RJ-45）	4 リンクポート（RJ-45）
5 リンク LED	5 リンク LED
6 電源 LED	6 電源 LED
7 USB 2.0 Type-B メスポート（ホスト）	7 USB 2.0 Type-A メスポート（USB 周辺機器）

B ハードウェアのセットアップ

- USB 2.0ケーブルを使用して、UCE32100TのUSB Type-Bポートをコンピューター上のUSBポートに接続してください。

UCE32100 4-포트 USB 2.0 CAT 5 연장기(100m)	www.aten.com	Phone: +82-2-467-6789
---------------------------------------	--------------	-----------------------

A 하드웨어 리뷰

UCE32100T	UCE32100R
1 전원 잭	1 전원 잭
2 DC 잭 잠금	2 DC 잭 잠금
3 펌웨어 업그레이드 포트 (Micro USB)	3 펌웨어 업그레이드 포트 (Micro USB)
4 링크 포트 (RJ-45)	4 링크 포트 (RJ-45)
5 링크 LED	5 링크 LED
6 전원 LED	6 전원 LED
7 USB 2.0 Type-B Female 포트 (호스트)	7 USB 2.0 Type-A Female 포트 (USB 주변 장치)

B 하드웨어 설치

- USB 2.0 케이블을 사용하여 UCE32100T의 USB Type-B 포트와 컴퓨터의 USB 포트를 연결합니다.

UCE32100 4端口USB 2.0 CAT 5延长器（100米）	www.aten.com.cn	电话支持：+86-400-810-0-810
------------------------------------	-----------------	------------------------

A 硬件检视

UCE32100T	UCE32100R
1 电源插孔	1 电源插孔
2 DC 接头锁	2 DC 接头锁
3 固件升级端口 (Micro USB)	3 固件升级端口 (Micro USB)
4 链路端口 (RJ-45)	4 链路端口 (RJ-45)
5 链路 LED	5 链路 LED
6 电源 LED	6 电源 LED
7 USB 2.0 Type-B 凹式端口 (主机)	7 USB 2.0 Type-A 凹式端口 (USB 外设)

B 硬件安装

- 使用USB 2.0线缆将UCE32100T的USB Type-B端口连接到电脑上的USB 端口。

UCE32100 4埠USB 2.0 CAT 5延長器（100公尺）	www.aten.com	技術服務專線：+886-2-8692-6959
------------------------------------	--------------	-------------------------

A 硬體檢視

UCE32100T	UCE32100R
1 電源插孔	1 電源插孔
2 DC 電源接頭固定器	2 DC 電源接頭固定器
3 韌體升級連接埠 (Micro USB)	3 韌體升級連接埠 (Micro USB)
4 連線連接埠 (RJ-45)	4 連線連接埠 (RJ-45)
5 連線 LED 指示燈	5 連線 LED 指示燈
6 電源 LED 指示燈	6 電源 LED 指示燈
7 USB 2.0 Type-B 母頭連接埠 (主機)	7 USB 2.0 Type-A 母頭連接埠 (USB 週邊裝置)

B 硬體安裝

- 使用USB 2.0纜線將UCE32100T的USB Type-B連接埠連接到電腦上的USB連接埠。

- Під'єднайте один кінець кабелю Ethernet (довжина кабелю до 100 метрів) до порту зв'язку UCE32100T.
- Під'єднайте інший кінець кабелю Ethernet до порту зв'язку UCE32100R.
- Підключіть адаптер живлення (входить до комплекту) до джерела змінного струму та вставте інший кінець у роз'єм живлення UCE32100R.
- Під'єднайте до чотирьох периферійних пристроїв USB 2.0/3.0 до портів USB Type-A UCE32100R.

Замикання гнізда постійного струму

Щоб прикріпити до пристрою адаптер живлення, скористайтесь комплектом замка гнізда постійного струму: Для отримання додаткової інформації звертайтеся до посібника користувача.

Extensior UCE32100 4 portas USB 2.0 CAT 5 (100m)	www.aten.com
--	--------------

- Ligue uma extremidade de um cabo Ethernet (comprimento do cabo até 100 metros) à porta de ligação UCE32100T.
- Ligue a outra extremidade do cabo Ethernet à porta de ligação do UCE32100R.
- Ou o adaptador (incluído nesta embalagem) numa fonte CA e ligue a outra extremidade na ficha de alimentação do UCE32100R.
- Ligue até quatro dispositivos periféricos USB 2.0/3.0 às portas USB tipo A do UCE32100R.

Segurar ficha DC

Para segurar o adaptador ao dispositivo, utilize o kit de bloqueio da ficha DC:

Para mais informações, consulte o manual do utilizador.

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

- Ethernet kablousunun (kablo uzunluğu 100 metreye kadardır) bir ucunu UCE32100T'nin İletişim Bağlantı Noktası'na bağlayın
- Ethernet kablousunun diğer ucunu UCE32100R'nin İletişim Bağlantı Noktası'na bağlayın.
- Güç adaptörünü (bu pakette sağlanır) bir AC güç kaynağına, diğer ucunu da UCE32100R'nin Güç Girişine takın.
- Dört adet USB 2.0/3.0 çevre aygıtına kadar UCE32100R'nin USB Tip A bağlantı noktasına bağlayın.

DC Jakını Sabitleme

Güç adaptörünü cihaza sabitlemek için DC Jak Kilidi Kiti'ni kullanın: Daha fazla bilgi için, kullanım kılavuzuna bakın.

Przedłużacz UCE32100 4-portowy USB 2.0 CAT 5 (do 100 m)	www.aten.com
---	--------------

- Podłączyć jeden koniec kabla Ethernet (długość kabla do 100 metrów) do portu łącza UCE32100T.
- Podłączyć drugi koniec kabla Ethernet do portu łącza urządzenia UCE32100R.
- Podłączyć zasilacz (w zestawie) do gniazda zasilania, a drugi koniec kabla podłączyć do gniazda zasilania w urządzeniu UCE32100R.
- Podłączyć maksymalnie cztery urządzenia peryferyjne USB 2.0/3.0 do portów USB typu A urządzenia UCE32100R.

Zabezpieczenie gniazda DC

Aby zamocować podłączenie zasilacza do urządzenia, należy użyć zestawu blokowania gniazda DC:

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.

UCE32100 4-포트 USB 2.0 Cat5エクステンダー（最大100m延長）	www.aten.com/jp/ja	サポートお問合せ窓口：+81-3-5615-5811
---	--------------------	----------------------------

- イーサネットケーブル（ケーブル長さ最長100メートル）の一端を、UCE32100Tのリンクポートに接続してください。
- イーサネットケーブルのもう一端を、UCE32100Rのリンクポートに接続してください。
- 同梱の電源アダプターをAC電源に接続してから、もう一端をUCE32100Rの電源ジャックに接続してください。
- 最大4台のUSB 2.0/3.0周辺機器を、UCE32100RのUSB Type-Aポートに接続してください。

DCジャックの固定

DC ジャックロックキットを使用して、電源アダプターをデバイスに固定してください。

詳細情報は、ユーザーマニュアルを参照してください。

UCE32100 4-포트 USB 2.0 CAT 5 연장기(100m)	www.aten.com	Phone: +82-2-467-6789
---------------------------------------	--------------	-----------------------

- 이더넷 케이블(케이블 길이 최대 100미터)의 한쪽 끝을 UCE32100T의 링크 포트에 연결합니다.
- 이더넷 케이블의 다른 쪽 끝을 UCE32100R의 링크 포트에 연결합니다.
- 패키지에 포함된 전원 어댑터를 AC 전원에 연결하고, 다른 쪽 끝을 UCE32100R의 전원 잭에 연결합니다.
- 최대 4개의 USB 2.0/3.0 주변 장치를 UCE32100R의 USB Type-A 포트에 연결합니다.

DC 잭 고정하기

전원 어댑터를 장치에 고정시키려면 DC 잭 잠금 키트를 사용하십시오 : 자세한 정보는 사용자 매뉴얼을 참조하십시오 .

UCE32100 4端口USB 2.0 CAT 5延长器（100米）	www.aten.com.cn	电话支持：+86-400-810-0-810
------------------------------------	-----------------	------------------------

- 將以太网纜的一端（纜線長度最長100米）連接到UCE32100T的鏈路端口。
- 將以太网纜的另一端連接到UCE32100R的鏈路端口。
- 將電源适配器（已包含在包裝中）插入交流電源，將另一端插入UCE32100R的電源插孔。
- 最多將四個USB 2.0/3.0外设連接到UCE32100R的USB Type-A端口。

確保DC接头的安全

要将电源适配器固定到设备，请使用 DC 接头锁套件：有关更多信息，请参考用户手册。

UCE32100 4埠USB 2.0 CAT 5延長器（100公尺）	www.aten.com	技術服務專線：+886-2-8692-6959
------------------------------------	--------------	-------------------------

- 將乙太網線的一端（纜線長度最長100米）連接到UCE32100T的連線連接埠。
- 將乙太網線的另一端連接到UCE32100R的連線連接埠。
- 將電源變壓器（包含於產品包裝內）插入交流電源，將另一端插入UCE32100R的電源插孔。
- 最多將四個USB 2.0/3.0週邊設備連接到UCE32100R的USB Type-A連接埠。

固定DC電源接頭

為確保電源變壓器與設備的連接，請使用 DC 電源接頭固定器套件：如需更多相關資訊，請參考 UCE32100 使用者手冊。

Montaj

Прикрутіть монтажні кронштейни до заднього боку пристрою за допомогою менших гвинтів, які входять до набору для монтажу.
Примітка: Якщо ви не використовуєте вкладені гвинти, довжина стрижня (різьбова частина) не повинна перевищувати 4,50 мм.

Підвішення на стіну

Гвинтами прикріпіть монтажні кронштейни до стіни.

Montaj na DIN-рейці

1. Прикрутіть кронштейни для DIN-рейки до монтажних кронштейнів за допомогою більших гвинтів, які входять до набору для монтажу.

2. Підвісьте пристрій на DIN-рейці.

Extensior UCE32100 4 portas USB 2.0 CAT 5 (100m)	www.aten.com
--	--------------

Montagem

Aparafuse os suportes de montagem na parte traseira da unidade utilizando os parafusos pequenos fornecidos no kit de montagem.

Nota: Se não utilizar os parafusos fornecidos, o comprimento da haste (a porção rosçada) não deve exceder os 4,50mm.

Montagem na parede

Aparafuse os suportes de montagem na parede.

Montagem rail DIN

1. Aparafuse os suportes rail DIN aos suportes de montagem utilizando os parafusos grandes fornecidos com o kit de montagem.

2. Pendurar a unidade no rail DIN.

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100T	Світлодіод живлення	Вимк.: Живлення не підключено	Увімк.: Живлення подовжувача увімкнено
-----------	---------------------	-------------------------------	--

LED de energia	Off: Desligado	On: O extensor está ligado
----------------	----------------	----------------------------

LED de ligação	Off: Nenhuma ligação estabelecida	On: Ligação estabelecido no recetor	Flash: Transmissão de dados
----------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------

UCE32100R	Світлодіод живлення	Вимк.: Живлення не підключено	Увімк.: Живлення подовжувача увімкнено
-----------	---------------------	-------------------------------	--

LED de energia	Off: Desligado	On: O extensor está ligado
----------------	----------------	----------------------------

LED de ligação	Off: Nenhuma ligação estabelecida	On: Ligação estabelecido com o transmissor	Flash: Transmissão de dados
----------------	-----------------------------------	--	-----------------------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------

UCE32100 4 bağlantı noktalı USB 2.0 CAT 5 Uzatici (100m)	www.aten.com
--	--------------